

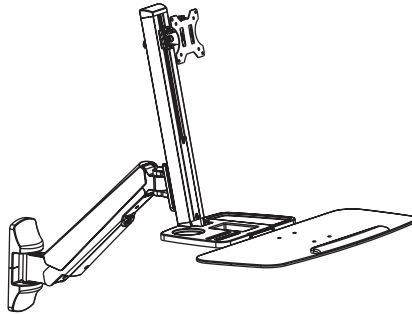
Owner's Manual

TRIPP-LITE

WorkWise™

Single-Display Sit-Stand Wall-Mount Workstation

Model: WWSS1332W



Espanol 9 • Français 17 • Русский 25 • Deutsch 33



CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY (17.6 lb. / 8 kg). SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!

PROTECT YOUR INVESTMENT!

Register your product for quicker service and ultimate peace of mind. You could also win an ISOBAR6ULTRA surge protector—a \$100 value!

www.tripplite.com/warranty

TRIPP-LITE



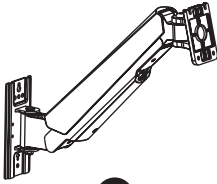
1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Copyright © 2017 Tripp Lite. All rights reserved.

Component Checklist



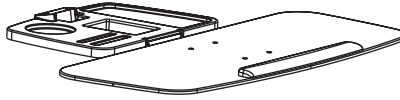
IMPORTANT: Ensure all parts according to the component checklist have been received prior to installation. If any parts are missing or faulty, visit www.tripplite.com/support for service.



A
Bracket Arm
x1



B
Support Mast
x1



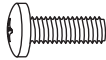
C
Keyboard Shelf
x1



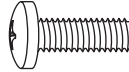
D
Decorative Cover
x2



E
M8 x 25
x2



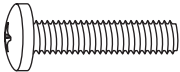
F
M4 x 12
x4



G
M5 x 12
x4



H
M4 x 16
x4



I
M5 x 16
x4



J
D5 Washer
x4



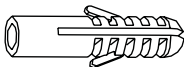
K
8 x 5 Spacer
x4



L
D6 Washer
x3



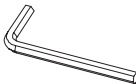
M
6.3 x 55
Tapping Screw
x7



N
10 x 45 Anchor
x7



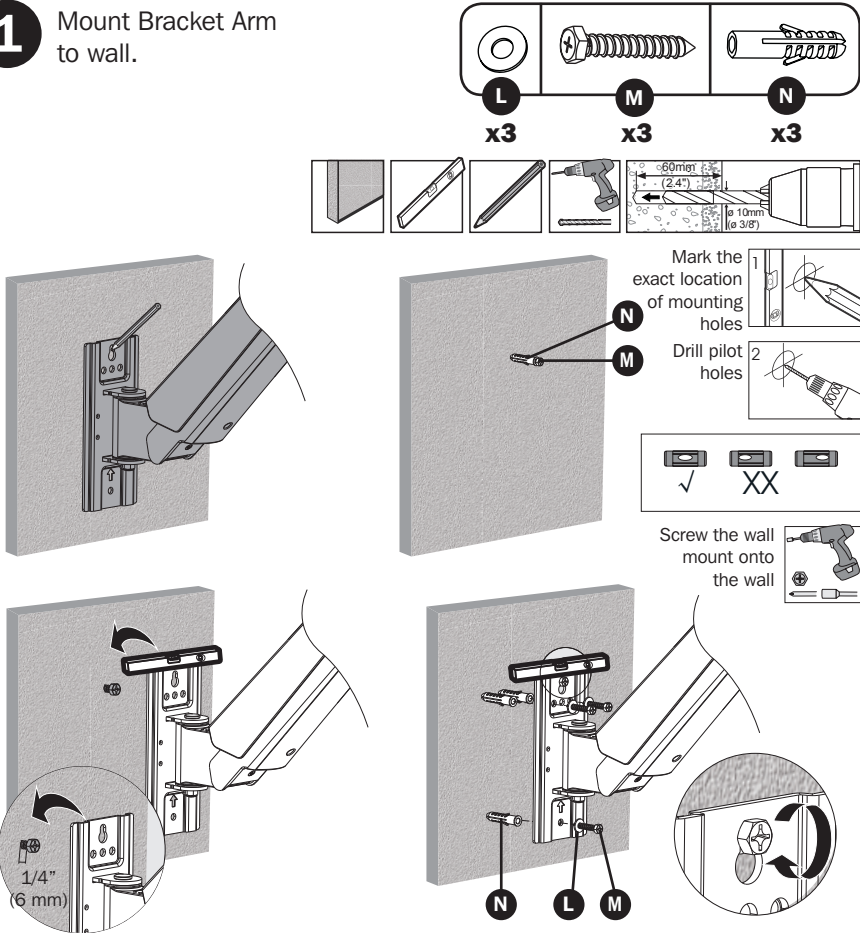
O
4 mm Hex Key
x1



P
6 mm Hex Key
x1

Assembly

- 1** Mount Bracket Arm to wall.

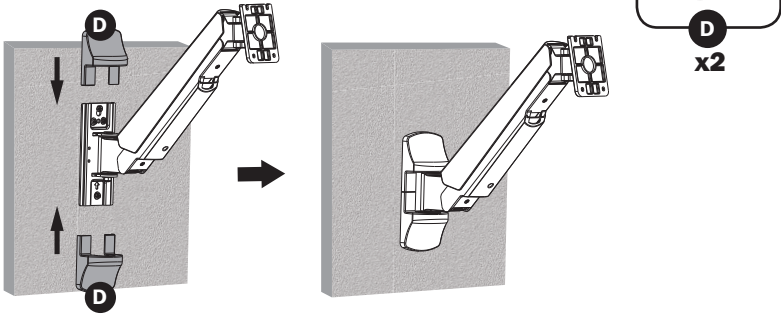


WARNING

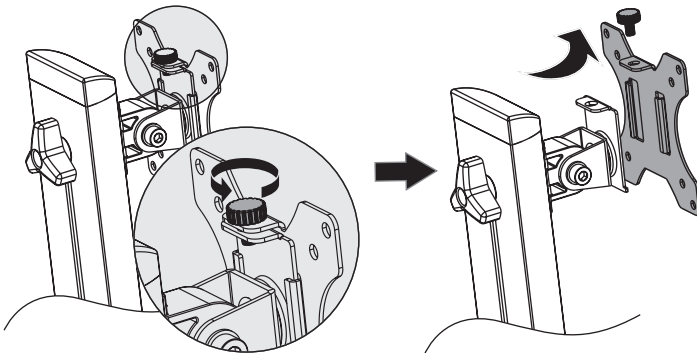
- When mounting on a wood stud wall, make sure that mounting screws are anchored into the center of the studs. Use of a stud finder is highly recommended.
- When installing wall mounts onto a concrete masonry unit (also known as a CMU or "cinder block"), verify that the actual concrete thickness is at least 35 mm (1-3/8") in order to hold the concrete anchors. **DO NOT DRILL INTO MORTAR JOINTS!** Be sure to mount the wall mount with the included concrete anchors and anchor bolts onto solid sections of the blocks. The solid sections can generally be found 25 mm (1") toward the middle of the block from either end. An electric drill on a slow setting is suggested to drill the hole rather than a hammer drill, so as to avoid breaking out the back of the hole when entering a hollow section.
- Installers are responsible to provide hardware for other types of mounting situations.
- Installers must verify that the supporting surface will safely support the combined load of the equipment and all attached hardware and components.

Assembly

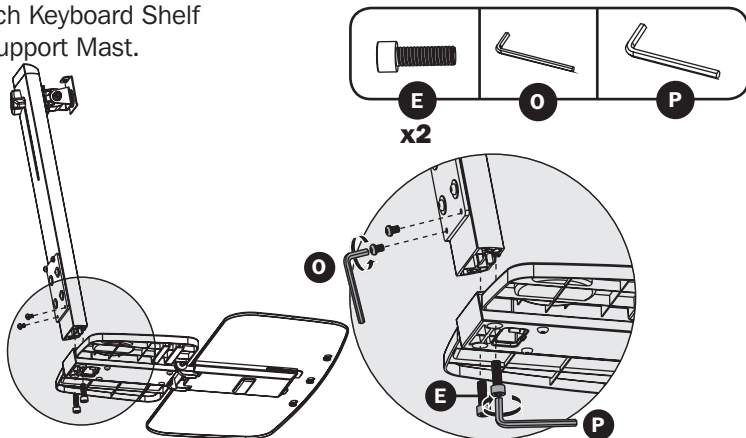
2 Install Decorative Covers.



3 Remove VESA Plate from Support Mast.

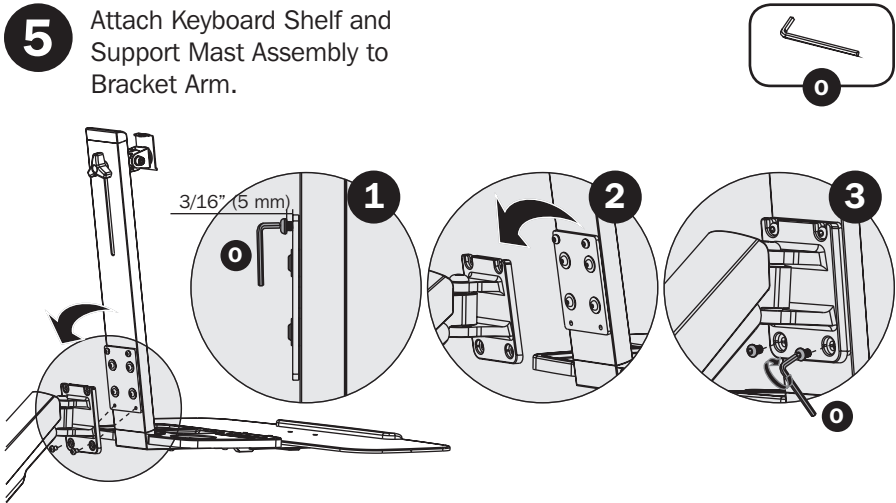


4 Attach Keyboard Shelf to Support Mast.

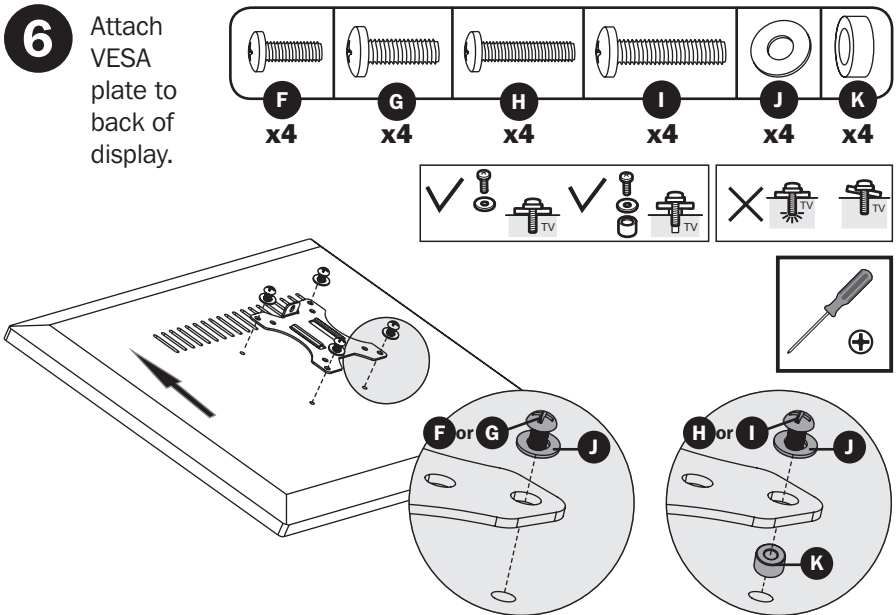


Assembly

- 5** Attach Keyboard Shelf and Support Mast Assembly to Bracket Arm.



- 6** Attach VESA plate to back of display.

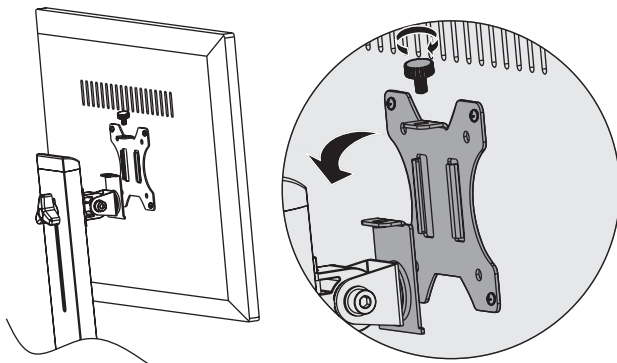


Note: Firmly secure the VESA plate to the display using the appropriate screws, washers and spacers (if necessary).

⚠ Do not over-tighten screws.

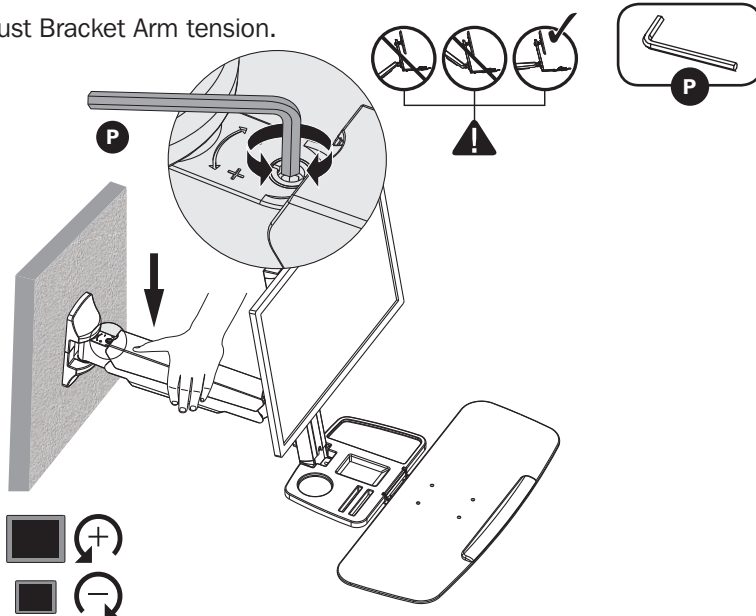
Assembly

- 7** Slide VESA plate and Display onto the Support Mast.



Using an assistant or mechanical lifting equipment, lift the display with attached VESA plate. Slide the VESA plate over the Support Mast bracket. Reattach the top knob to secure the VESA mount (removed in step 3).

- 8** Adjust Bracket Arm tension.



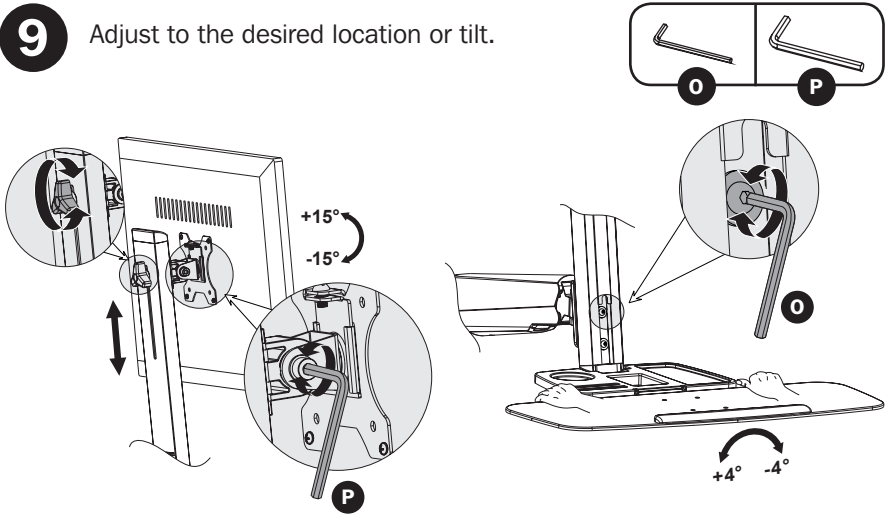
Keep the bracket arm level during tension adjustment. You may need to slightly loosen or tighten the adjustment screw using the provided 6 mm Hex Key, depending on the weight of display installed.

If display settles on its own, rotate adjustment screw towards the "+" symbol.

If display rises on its own, rotate adjustment screw towards the "-" symbol.

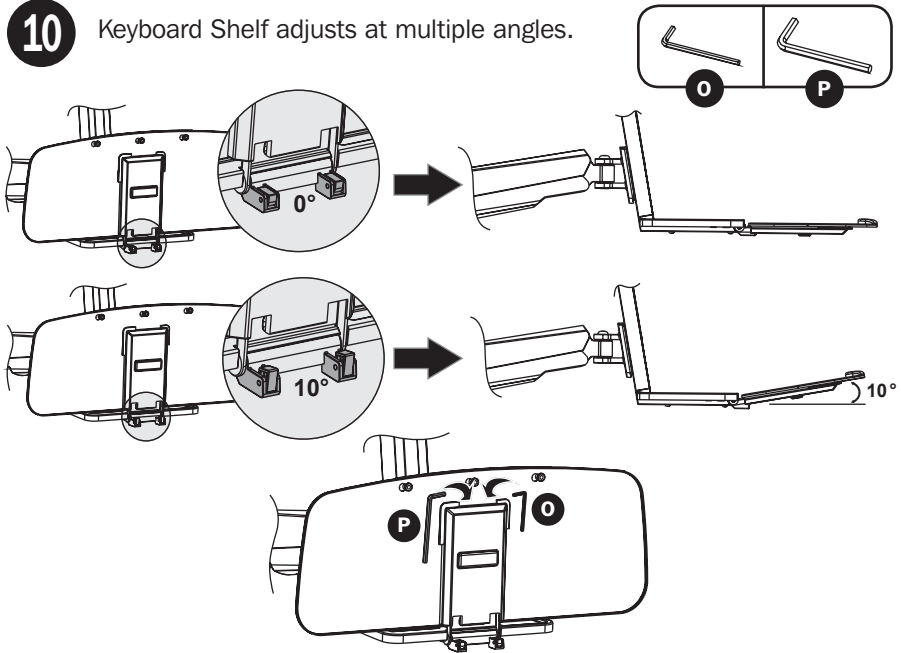
Assembly

9 Adjust to the desired location or tilt.



To correct the tilting angle, tighten the adjustment screws using the provided Hex Keys (or tighten the knob).

10 Keyboard Shelf adjusts at multiple angles.



Assembly

Maintenance

- Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).
- Please visit www.tripplite.com/support if you have any questions.

Warranty and Product Registration

5-Year Limited Warranty

Seller warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for a period of 5 years from the date of initial purchase. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, Seller will repair or replace the product, in its sole discretion.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLIGENCE. SELLER MAKES NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THE WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction).

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Since individual applications are subject to great variation, the manufacturer makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

PRODUCT REGISTRATION

Visit www.tripplite.com/warranty today to register your new Tripp Lite product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Tripp Lite product!* * No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

Tripp Lite has a policy of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

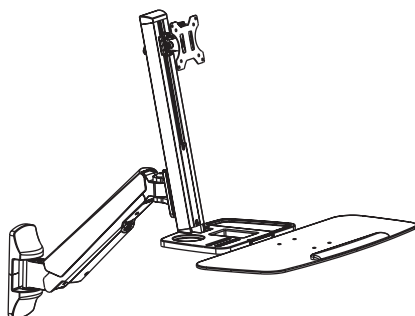
Manual del Propietario

TRIPP-LITE

WorkWise™

Estación de Trabajo de Altura Variable para una Pantalla para Instalación en Pared

Modelo: WWSS1332W



English 1 • Français 17 • Русский 25 • Deutsch 33



**PRECAUCIÓN: NO EXCEDA LA CAPACIDAD MÁXIMA DE CARGA INDICADA (8 kg).
¡PUEDE OCURRIR UNA LESIÓN SEVERA O DAÑO A LA PROPIEDAD!**

TRIPP-LITE



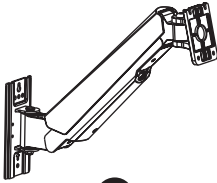
1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Copyright © 2017 Tripp Lite. Todos los derechos reservados.

Lista de Comprobación de Componentes



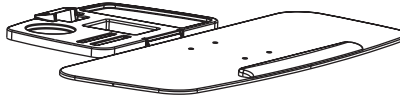
IMPORTANTE: Asegúrese antes de instalar, de haber recibido todas las partes de acuerdo a la lista de comprobación de componentes. Si faltase cualquier parte o estuviese dañada, visite www.triplite.com/support para solicitar servicio.



A
Brazo de Soporte
x1



B
Mástil de Soporte
x1



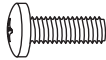
C
Repisa para Teclado
x1



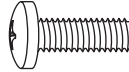
D
Cubierta Decorativa
x2



E
M8 x 25
x2



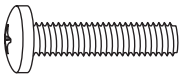
F
M4 x 12
x4



G
M5 x 12
x4



H
M4 x 16
x4



I
M5 x 16
x4



J
Arandela D5
x4



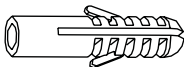
K
Espaciador de 8 x 5
x4



L
Arandela D6
x3



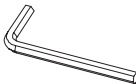
M
Tornillo Autorroscantede 6.3 x 55
x7



N
Taquete de 10 x 45
x7



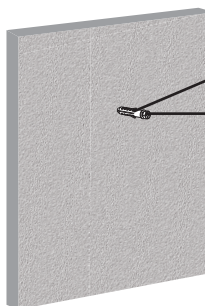
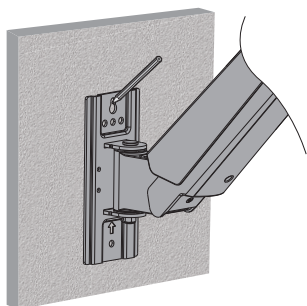
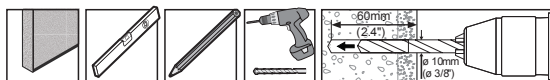
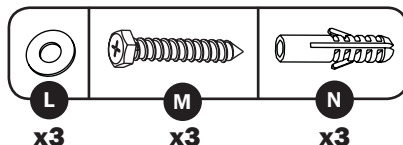
O
Llave Hexagonal de 4 mm
x1



P
Llave Hexagonal de 6 mm
x1

Ensamble

- 1** Instale el Brazo de Soporte en la pared.



Encuentre y marque la posición exacta de los orificios de instalación

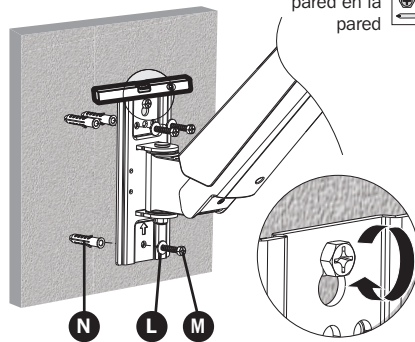
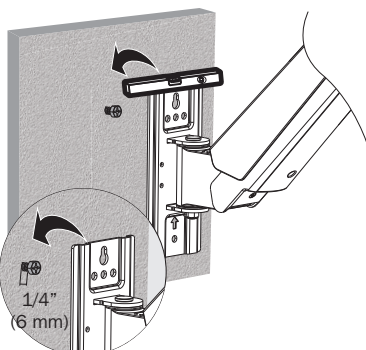
1

Barrene los orificios piloto

2



Atornille el soporte de pared en la pared

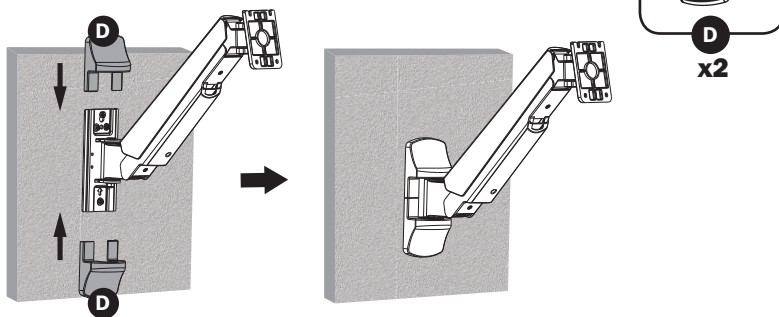


ADVERTENCIA

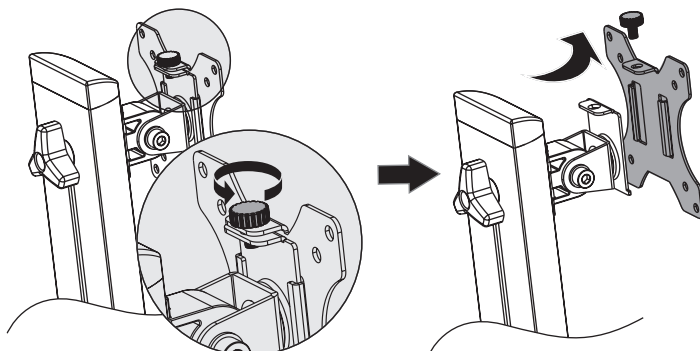
- Cerciérese que los tornillos de instalación estén anclados en el centro de los montantes. Es muy recomendable usar un detector de montantes.
- Al instalar soportes de pared en una unidad de mampostería de concreto (conocida también como bloques de concreto), verifique que el espesor real del concreto sea de al menos 35 mm (1-3/8 pulg.) a fin de sujetar los anclajes para concreto. ¡No taladre en las uniones de argamasa! Asegúrese de instalar el soporte de pared con las anclas para concreto tornillos de anclaje incluidos en las secciones sólidas de los bloques. Las secciones sólidas pueden encontrarse generalmente a 25 mm (1 pulg.) hacia el centro del bloque en cada extremo. Se sugiere utilizar un taladro eléctrico a baja velocidad para barrenar el orificio en vez de un rotomartillo para evitar rotura de la parte posterior del orificio al entrar en una sección hueca.
- Los instaladores son responsables de proporcionar los accesorios para otros tipos de soluciones de instalación.
- Los instaladores deben verificar que la superficie de apoyo soporte con seguridad la carga combinada del equipo y los accesorios y componentes agregados.

Ensamble

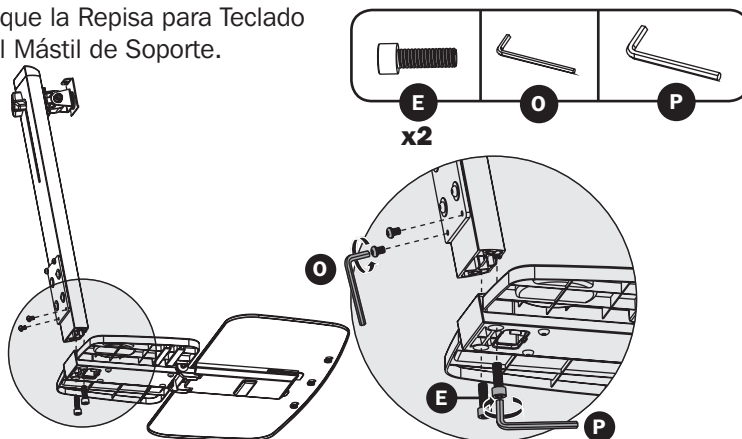
2 Instale las Cubiertas Decorativas.



3 Retire la Placa VESA del Mástil de Soporte.

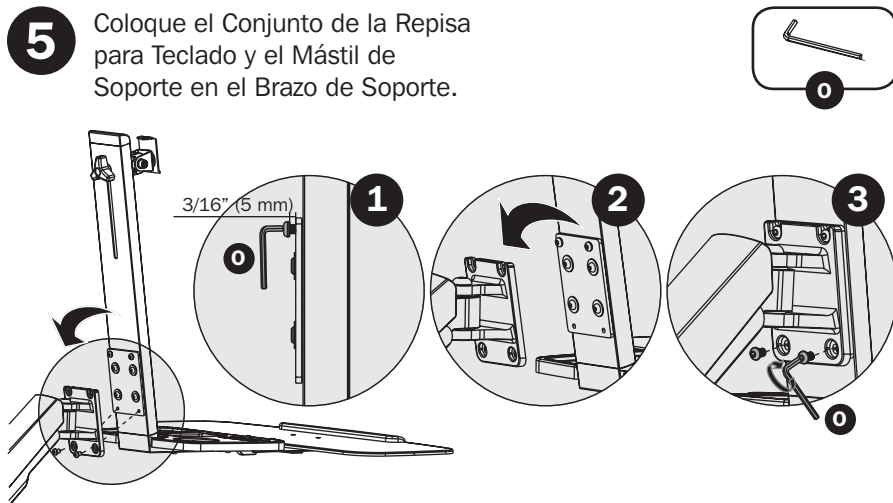


4 Coloque la Repisa para Teclado en el Mástil de Soporte.

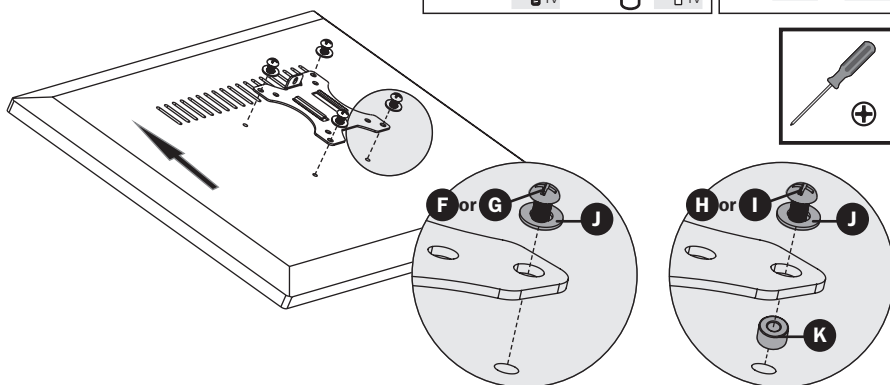
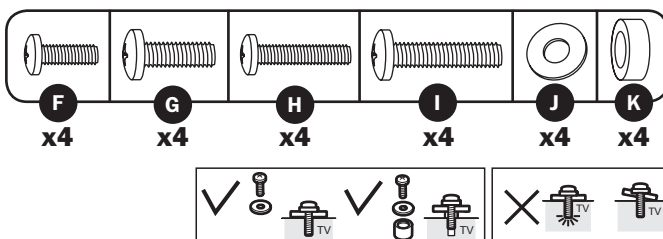


Ensamble

- 5** Coloque el Conjunto de la Repisa para Teclado y el Mástil de Soporte en el Brazo de Soporte.



- 6** Coloque la placa VESA a la parte posterior de la pantalla.

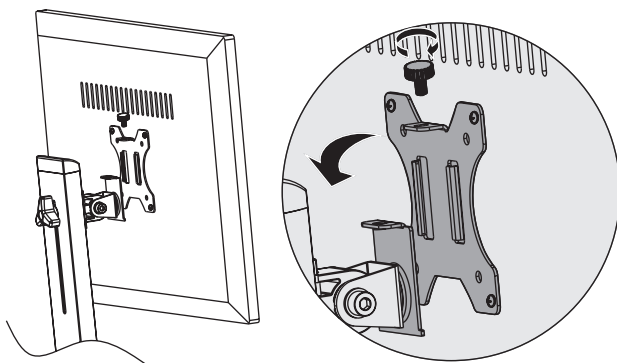


Nota: Asegure firmemente la placa VESA a la pantalla usando los tornillos, arandelas y espaciadores apropiados (si fuera necesario).

⚠ No apriete excesivamente los tornillos.

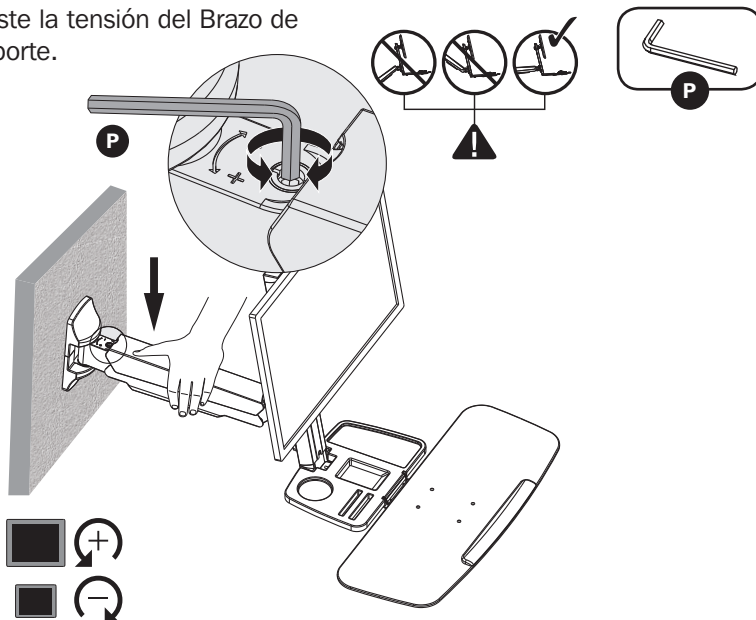
Ensamble

- 7** Deslice la placa VESA y la Pantalla en el Mástil de Soporte.



Usando un ayudante o equipo de elevación mecánico, levante la pantalla con la placa VESA acoplada. Deslice la placa VESA sobre la Ménsula del Mástil de Soporte. Reinstale la perilla superior para sujetar el soporte VESA (retirados en el paso 3).

- 8** Ajuste la tensión del Brazo de Soporte.



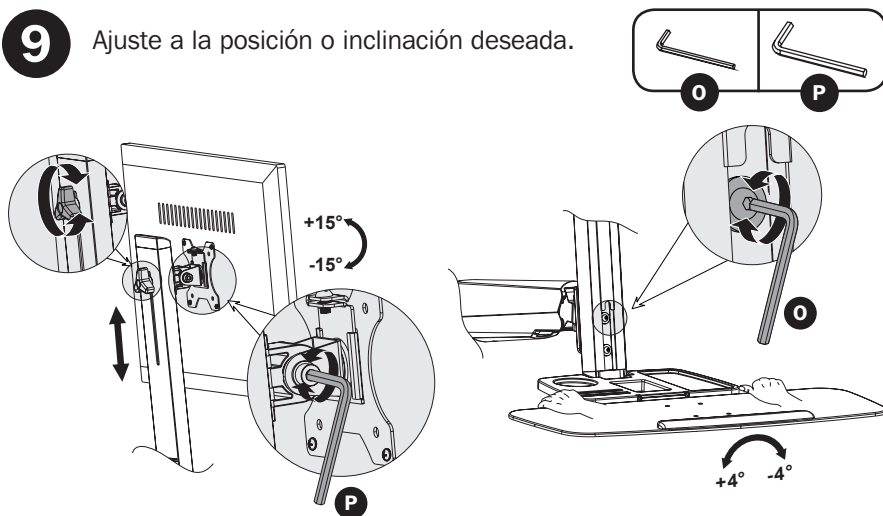
Mantenga nivelado el brazo del soporte de pared durante el ajuste de la tensión. Puede necesitar apretar o aflojar ligeramente el tornillo de ajuste con la llave hexagonal de 6 mm suministrada, dependiendo del peso de la pantalla instalada.

Si la pantalla se baja por sí misma, gire el tornillo de ajuste hacia el símbolo "+".

Si la pantalla se levanta por sí misma, gire el tornillo de ajuste hacia el símbolo "-".

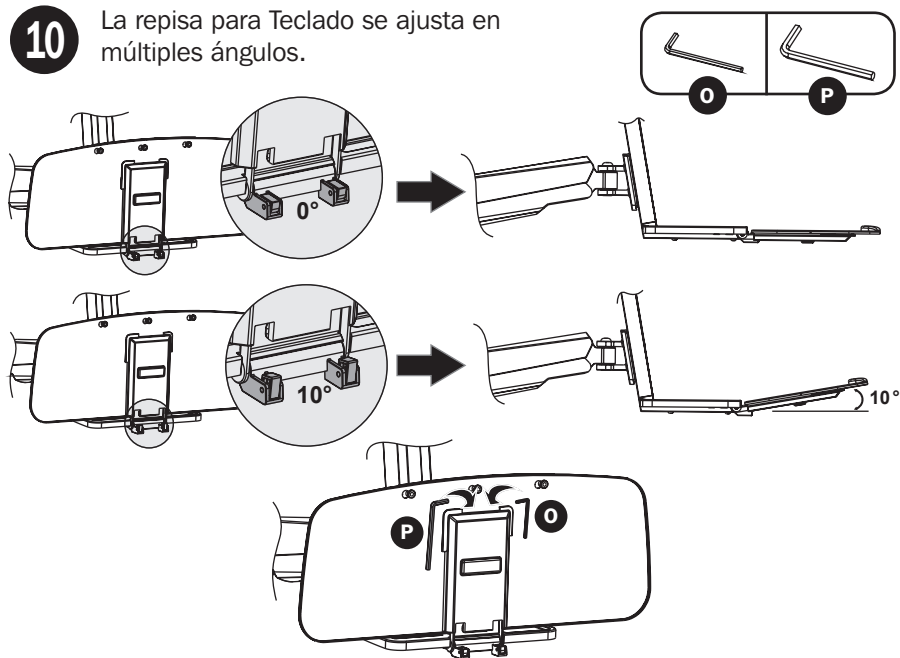
Ensamble

9 Ajuste a la posición o inclinación deseada.



Para corregir el ángulo de inclinación, apriete el tornillo de ajuste usando las llaves hexagonales suministradas (o apriete la perilla).

10 La repisa para Teclado se ajusta en múltiples ángulos.



Ensamble

Mantenimiento

- Compruebe a intervalos regulares (al menos cada tres meses) que el soporte esté seguro para usarse.
- Si tiene alguna pregunta, visite por favor a www.tripplite.com/support.

Garantía

Garantía Limitada por 5 Años

El vendedor garantiza este producto, si se usa de acuerdo con todas las instrucciones aplicables, de que está libre de defectos en material y mano de obra por un período de 5 años a partir de la fecha de compra inicial. Si el producto prueba ser defectuoso en material o mano de obra dentro de ese período, el vendedor reparará o reemplazará el producto a su entera discreción.

ESTA GARANTÍA NO APLICA AL DESGASTE NORMAL O A DAÑOS RESULTANTES DE ACCIDENTES, MAL USO, ABUSO O NEGLIGENCIA. EL VENDEDOR NO OTORGA GARANTÍAS EXPRESAS DISTINTAS DE LA ESTIPULADA AQUÍ. EXCEPTO A LA EXTENSIÓN PROHIBIDA POR LA LEY APLICABLE, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA ESTABLECIDO; Y ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENCIALES. (Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al período de duración de una garantía y algunos estados no permiten la exclusión de limitación de daños incidentales o consecuenciales, de modo que las limitaciones anteriores pueden no aplicar para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra).

IMPORTANTE: Asegúrese antes de instalar, de haber recibido todas las partes de acuerdo a la lista de comprobación de componentes. Si faltase cualquier parte o estuviese dañada, visite www.tripplite.com/support para solicitar servicio.

Tripp Lite tiene una política de mejora continua. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.



Excelencia en
Manufactura.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

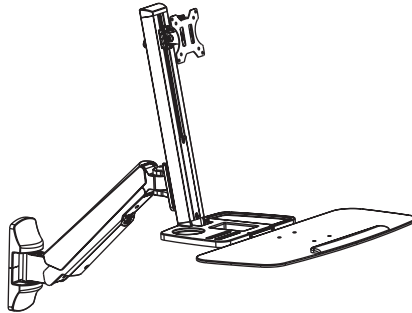
Manuel de l'utilisateur

TRIPP-LITE

WorkWise™

Station de travail à montage mural assis-debout à un seul écran

Modèle : WWSS1332W



English 1 • Español 9 • Русский 25 • Deutsch 33



**MISE EN GARDE : NE PAS EXCÉDER LA CAPACITÉ PONDÉRALE MAXIMUM
INDIQUÉE (8 kg). DES BLESSURES GRAVES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS
RISQUENT DE SE PRODUIRE!**

TRIPP-LITE

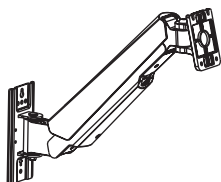


1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.triplite.com/support

Droits d'auteur © 2017 Tripp Lite. Tous droits réservés.

Liste de vérification des composants

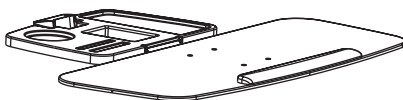
! **IMPORTANT** : Veuillez vous assurer d'avoir reçu toutes les pièces conformément à la liste de vérification des composants avant de procéder à l'installation. Si des pièces sont manquantes ou défectueuses, visitez www.triplite.com/support pour obtenir de l'aide.



A
Bras du support
x1



B
Mât de support
x1



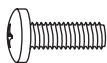
C
Étagère du clavier
x1



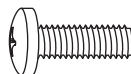
D
Couvercle décoratif
x2



E
M8 x 25
x2



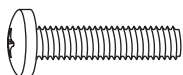
F
M4 x 12
x4



G
M5 x 12
x4



H
M4 x 16
x4



I
M5 x 16
x4



J
Rondelle D5
x4



K
Entretoise
8 x 5
x4



L
Rondelle D6
x3



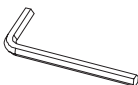
M
Vis taraudeuse
6.3 x 55
x7



N
Ancrage
10 x 45
x7



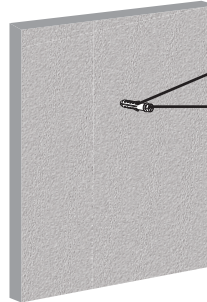
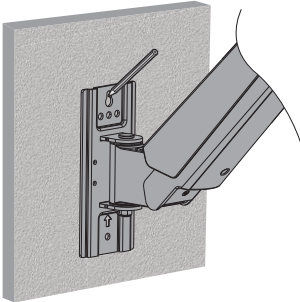
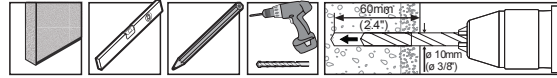
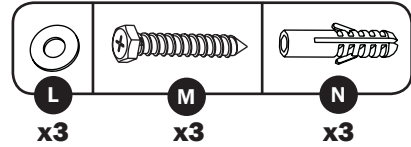
O
Clé hexagonale
de 4 mm
x1



P
Clé hexagonale
de 6 mm
x1

Assemblage

- 1** Monter le bras du support au mur.

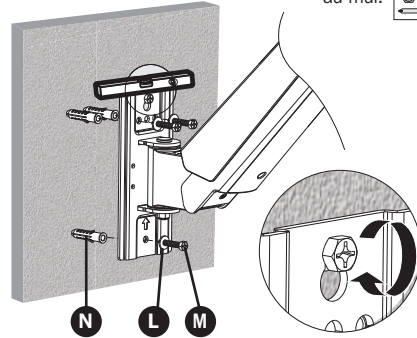
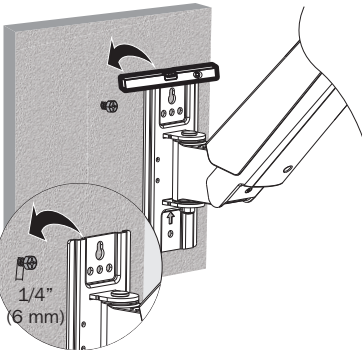


Marquer l'emplacement exact des trous de montage.

Percer des avant-trous.



Visser le support mural au mur.

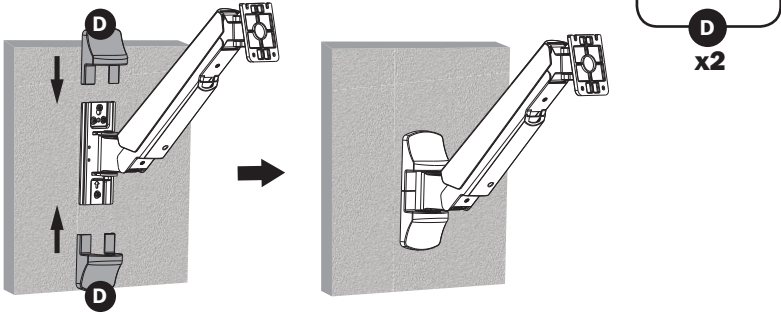


AVERTISSEMENT

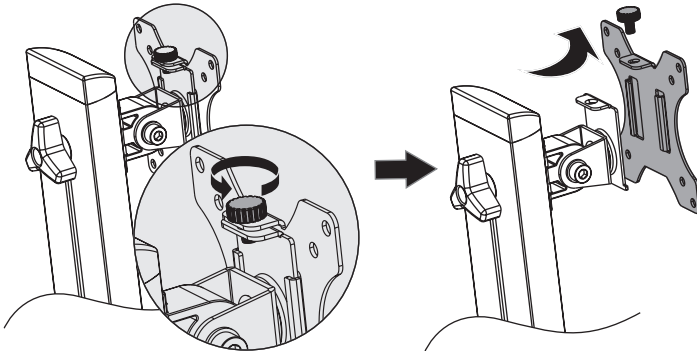
- S'assurer que les vis de montage sont ancrées au centre des montants. Il est fortement recommandé d'utiliser un localisateur de montants.
- Lorsque les montages muraux sont installés sur un élément de maçonnerie en béton (également appelé bloc de béton ou « bloc de béton de mâchefer »), vérifier que l'épaisseur réelle du béton est d'au moins moins 35 mm (1-3/8 po) afin que le béton puisse supporter les ancrages à béton. **NE PAS PERCER DANS LES JOINTS DE MORTIER!** S'assurer de monter le montage mural avec les ancrages à béton et les boulons d'ancrage inclus dans les sections solides des blocs. Les sections solides se trouvent habituellement à 25 mm (1 po) vers le milieu du bloc à partir de chaque extrémité. Il est suggéré d'utiliser une perceuse électrique pour percer un trou plutôt qu'un marteau perforateur afin d'éviter d'endommager l'arrière du trou en présence d'un espace vide.
- Les installateurs sont responsables de fournir la quincaillerie pour tout autre type de situations de montage.
- Les installateurs doivent s'assurer que la surface d'appui va supporter sans risque la charge combinée de l'équipement et de tout le matériel et composants attachés.

Assemblage

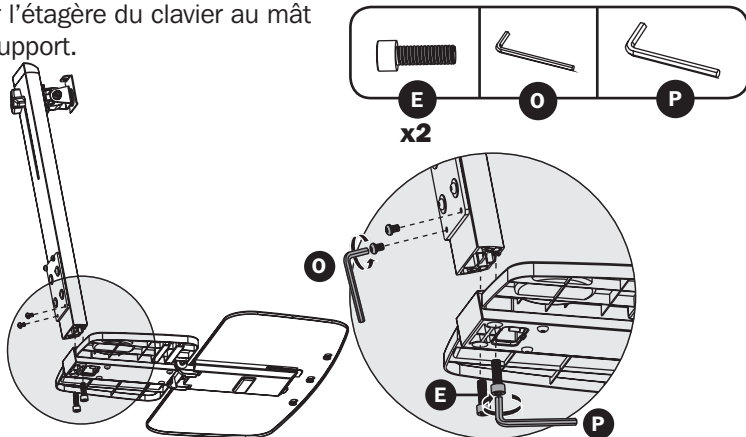
2 Installer les couvercles décoratifs.



3 Retirer la plaque VESA du mât du support.

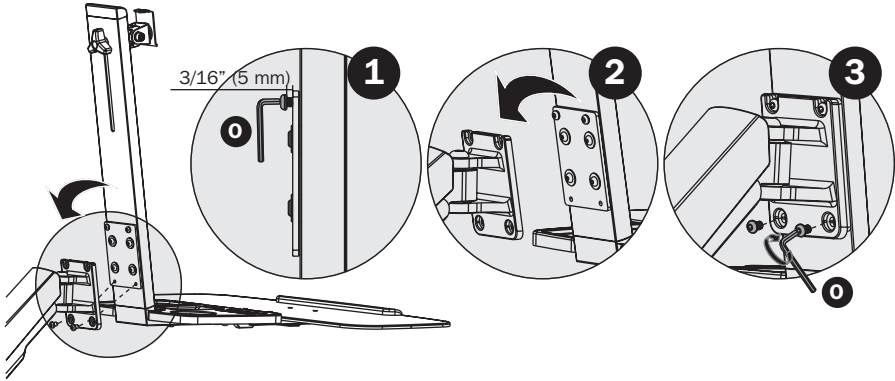


4 Fixer l'étagère du clavier au mât de support.

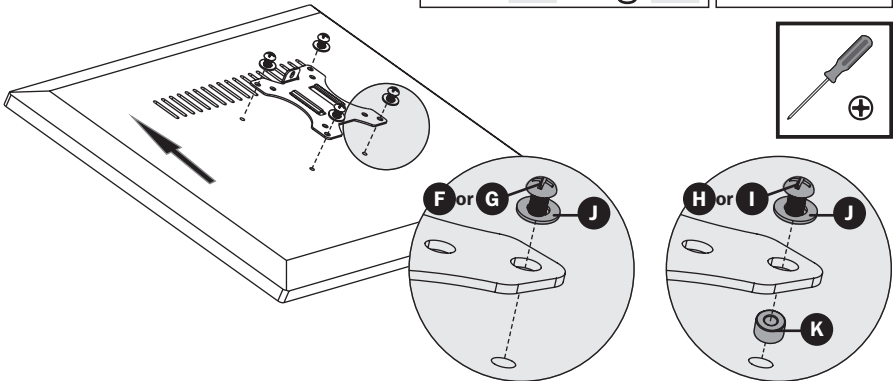
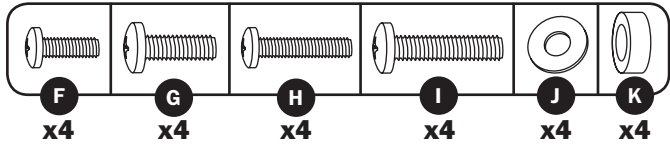


Assemblage

- 5** Fixer l'étagère du clavier et l'ensemble du mât de support au bras de support.



- 6** Fixer la plaque VESA à l'arrière de l'écran.

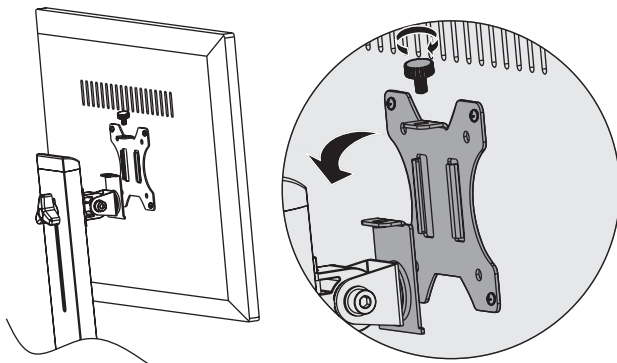


Remarque : Attacher fermement la plaque VESA à l'écran en utilisant les vis, les rondelles et les entretoises (au besoin).

⚠ Ne pas trop serrer les vis.

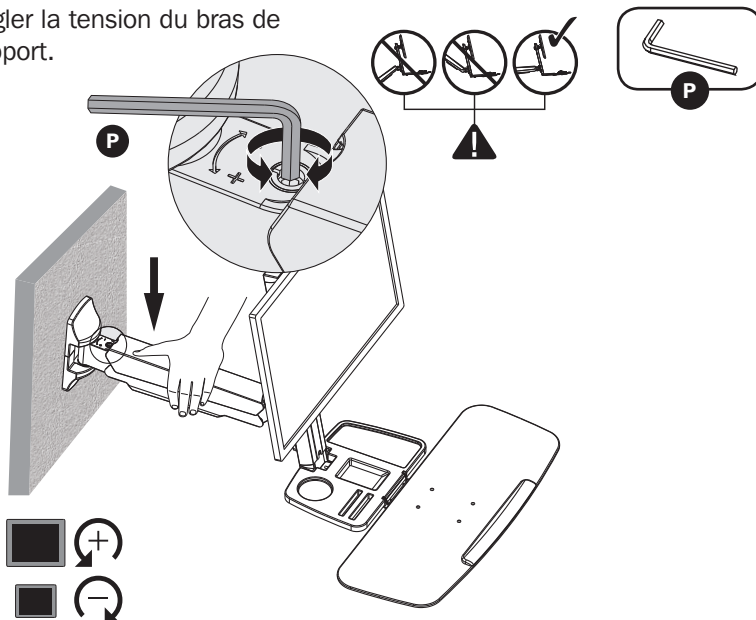
Assemblage

- 7** Glisser la plaque VESA et l'écran sur le mât de support.



Faire appel à un assistant ou utiliser de l'équipement de levage mécanique pour soulever l'écran avec la plaque VESA déjà en place. Glisser la plaque VESA sur le support de mât de support. Rattacher le bouton supérieur pour sécuriser le montage VESA (retiré à l'étape 3).

- 8** Régler la tension du bras de support.



Garder le bras de montage mural au niveau durant le réglage de la tension. Il peut s'avérer nécessaire de desserrer ou de serrer légèrement la vis de réglage en utilisant la clé hexagonale de 6 mm fournie en fonction du poids de l'écran installé

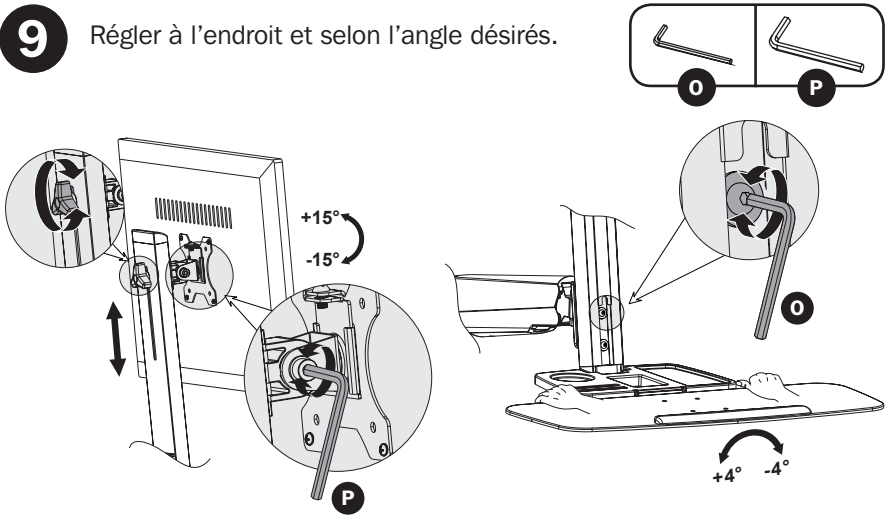
Si l'écran s'abaisse de lui-même, tourner la vis de réglage vers le symbole « + ».

Si l'écran monte de lui-même, tourner la vis de réglage vers le symbole « - ».

Assemblage

9

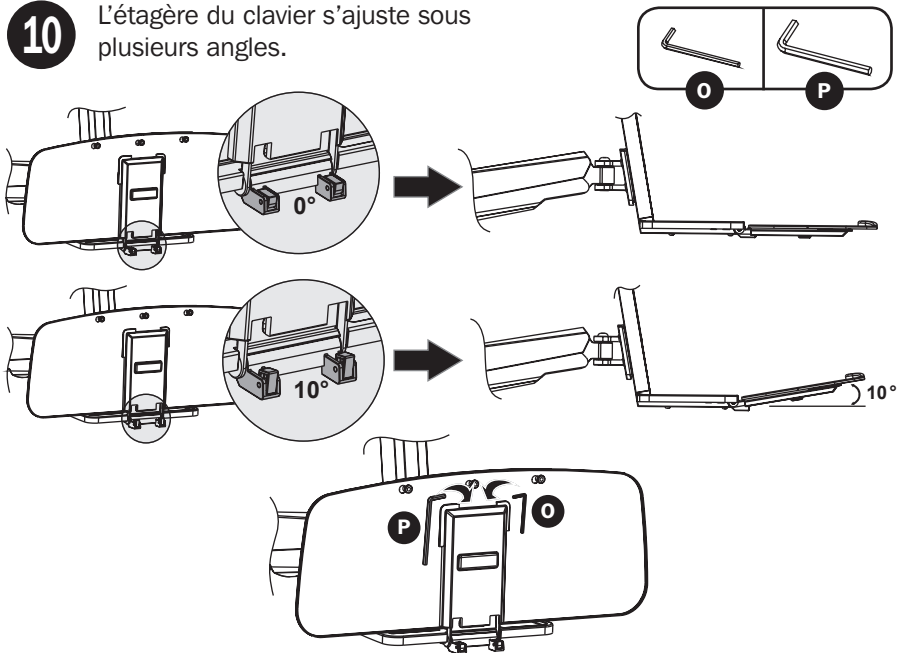
Régler à l'endroit et selon l'angle désirés.



Pour corriger l'angle d'inclinaison, serrer la vis de réglage au moyen des clés hexagonales fournies (ou serrer le bouton).

10

L'étagère du clavier s'ajuste sous plusieurs angles.



Assemblage

Entretien

- Vérifier à intervalles réguliers que le support peut être utilisé de façon sûre et sécuritaire (au moins tous les trois mois).
- Veuillez visiter www.tripplite.com/support si vous avez des questions.

Garantie

Garantie limitée de 5 ans

Le vendeur garantit que ce produit, s'il est utilisé conformément à toutes les instructions applicables, est exempt de tous défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat initiale. Si le produit s'avère défectueux en raison d'un vice de matière ou de fabrication au cours de cette période, le vendeur s'engage à réparer ou remplacer le produit, à sa seule discrétion.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UN ACCIDENT, D'UNE MAUVAISE UTILISATION, D'UN ABUS OU D'UNE NÉGLIGENCE. LE VENDEUR NE DONNE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE LA GARANTIE EXPRESSÉMENT DÉCRITE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE CI-DESSUS ET CETTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUTS DOMMAGES DIRECTS ET INDIRECTS. (Certains États ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite, et certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon la juridiction).

AVERTISSEMENT : L'utilisateur individuel doit prendre soin de déterminer avant l'utilisation si cet appareil est approprié, adéquat et sûr pour l'usage prévu. Puisque les utilisations individuelles sont sujettes à des variations importantes, le fabricant ne fait aucune déclaration ou garantie quant à l'aptitude ou l'adaptation de ces dispositifs pour une application spécifique.

La politique de Tripp Lite en est une d'amélioration continue. Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

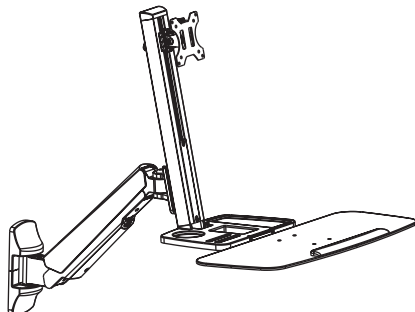
Руководство пользователя

TRIPP-LITE

WorkWise™

Настенная рабочая станция с регулируемой высотой на один дисплей

МОДЕЛЬ: WWSS1332W



English 1 • Español 9 • Français 17 • Deutsch 33



ВНИМАНИЕ! НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМЫЙ ВЕС (8 кг). ЭТО МОЖЕТ ПРИЧИНИТЬ СУЩЕСТВЕННЫЙ ВРЕД ЗДОРОВЬЮ ЛЮДЕЙ ИЛИ МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ!

TRIPP-LITE



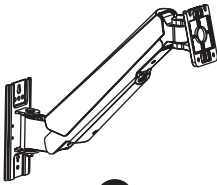
1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Охраняется авторским правом © 2017 Tripp Lite. Перепечатка запрещается.

Перечень комплектации



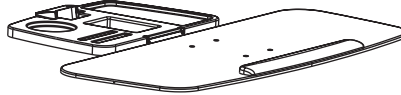
ВНИМАНИЕ! Перед началом установки убедитесь в том, что вами получены все детали согласно перечню комплектации. В случае отсутствия или повреждения каких-либо деталей обратитесь за помощью на страницу www.tripplite.com/support.
sont manquantes ou défectueuses, visitez www.tripplite.com/support pour obtenir de l'aide.



A
Рычаг
кронштейна
1 шт.



B
Опора
1 шт.



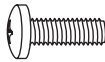
C
Полка для
клавиатуры
1 шт.



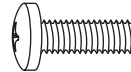
D
Декоративная
заглушка
2 шт.



E
M8 x 25
2 шт.



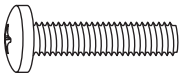
F
M4 x 12
4 шт.



G
M5 x 12
4 шт.



H
M4 x 16
4 шт.



I
M5 x 16
4 шт.



J
Шайба D5
4 шт.



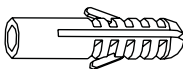
K
Проставка 8 x 5
4 шт.



L
Шайба D6
3 шт.



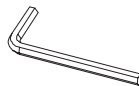
M
Саморез 6,3 x 55
7 шт.



N
Анкер 10 x 45
7 шт.



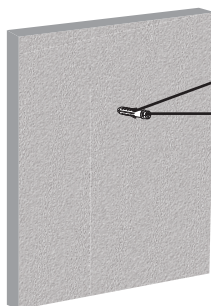
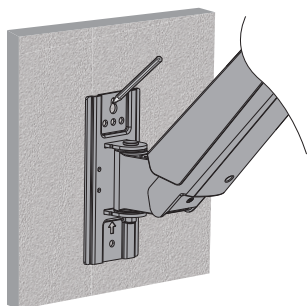
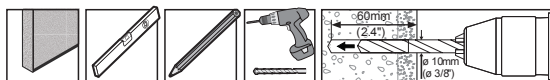
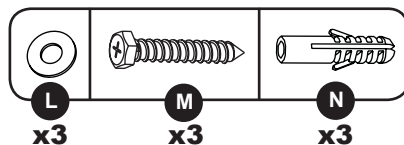
O
Шестигранный
ключ на 4 мм
1 шт.



P
Шестигранный
ключ на 6 мм
1 шт.

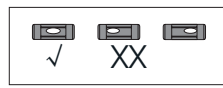
Сборка

1 Прикрепите рычаг кронштейна к стене.

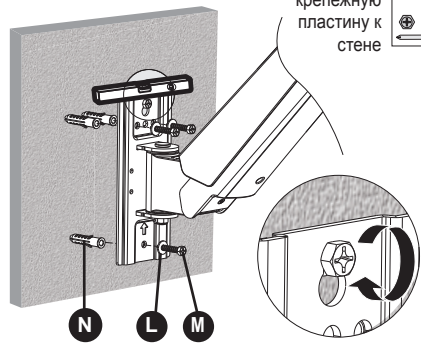
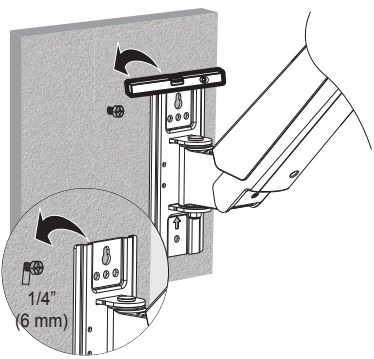


Определите и разметьте точное местоположение монтажных отверстий

Высверлите направляющие отверстия



Привинтите крепежную пластину к стене

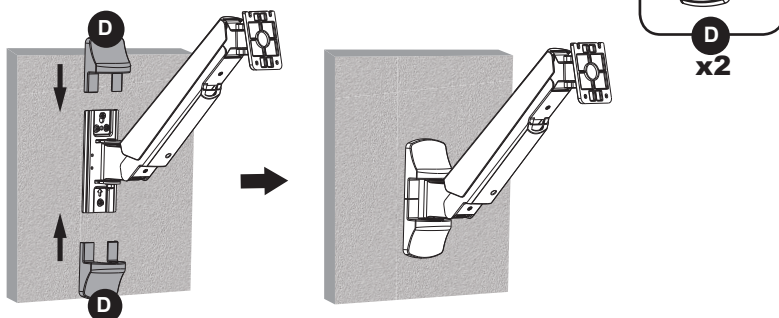


ВНИМАНИЕ

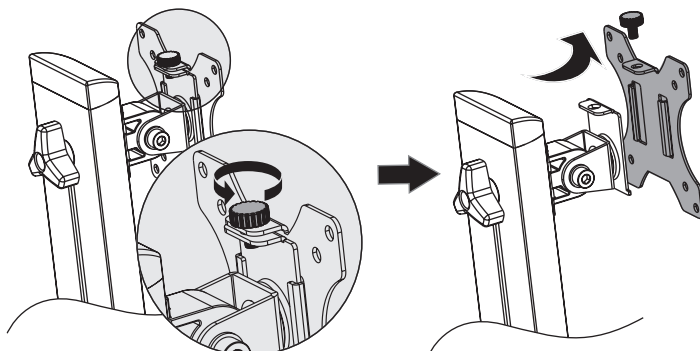
- Необходимо обеспечить ввертывание крепежных винтов по центру элементов каркаса. С этой целью настоятельно рекомендуется использование детектора неоднородностей.
- При монтаже настенных кронштейнов на бетонный строительный блок (известный также как БСБ или "шлакобетонный блок") убедитесь в том, что фактическая толщина бетона составляет не менее 35 мм с целью обеспечения надлежащей фиксации анкеров для бетона. Не высверливайте отверстия в швах, заполненных строительным раствором! Кронштейн для настенного монтажа обязательно следует монтировать с помощью поставляемых в комплекте с ним анкеров для бетона и анкерных болтов в сплошных частях блоков. Сплошные части обычно находятся на расстоянии 25 мм от любого из краев блока к его центру. Во избежание разрушения задней стенки отверстия при попадании сверла в полую часть, для высверливания отверстия рекомендуется использовать электрическую дрель на малой скорости вращения вместо перфоратора.
- Ответственность за обеспечение подходящей крепежной оснастки для других способов монтажа возлагается на установщика.
- Установщик обязан убедиться в том, что опорная поверхность с запасом выдержит суммарную нагрузку, создаваемую оборудованием и всеми входящими в комплект деталями оснастки и другими компонентами.

Сборка

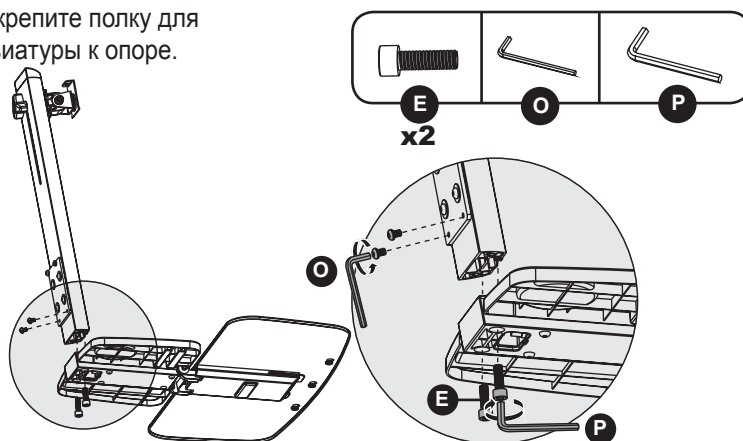
2 Установите декоративные заглушки.



3 Отсоедините пластину VESA от опоры.

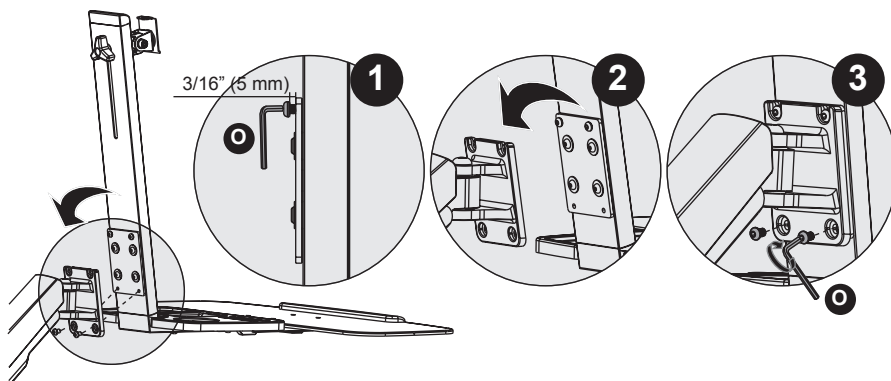
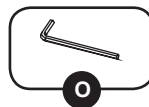


4 Прикрепите полку для клавиатуры к опоре.

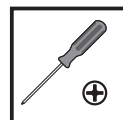
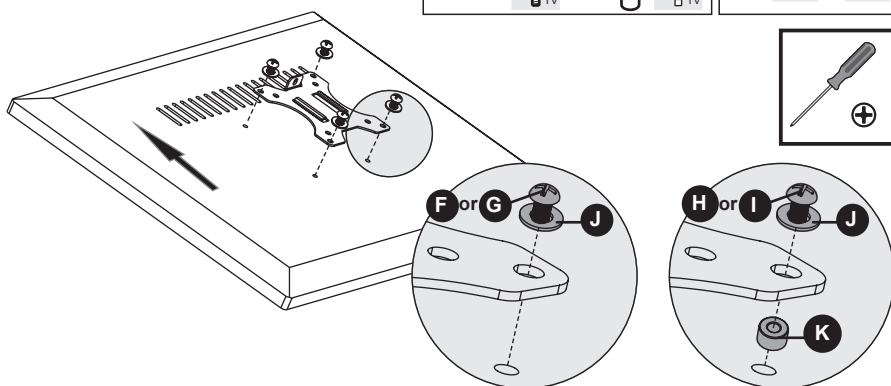
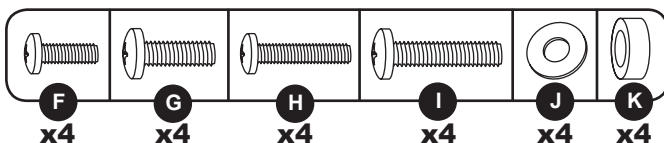


Сборка

- 5** Прикрепите полку для клавиатуры с опорой к рычагу кронштейна.



- 6** Прикрепите пластину VESA к задней панели дисплея.



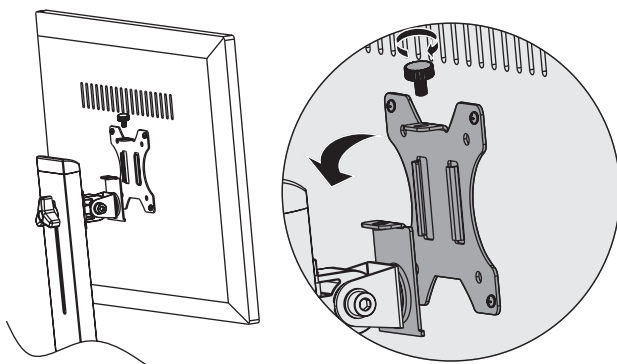
Примечание. Плотно прикрепите пластину VESA к дисплею с использованием соответствующих винтов, шайб и распорок (при необходимости).

! Не перетягивайте винты.

Сборка

7

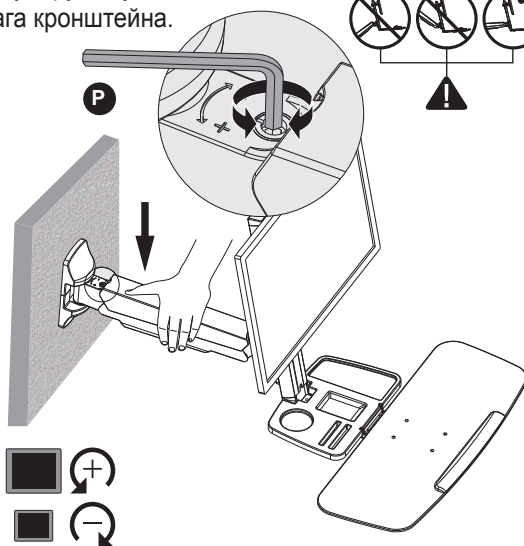
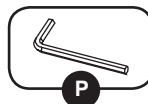
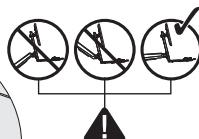
Наденьте пластину VESA с дисплеем на опору.



Обратившись за помощью или воспользовавшись механическим подъемным оборудованием, поднимите дисплей с прикрепленной к нему пластиной VESA. Наденьте пластину VESA поверх держателя опоры. Заверните верхнюю регулировочную головку (вывернутую на шаге 3) для фиксации кронштейна VESA.

8

Отрегулируйте усилие затяжки рычага кронштейна.



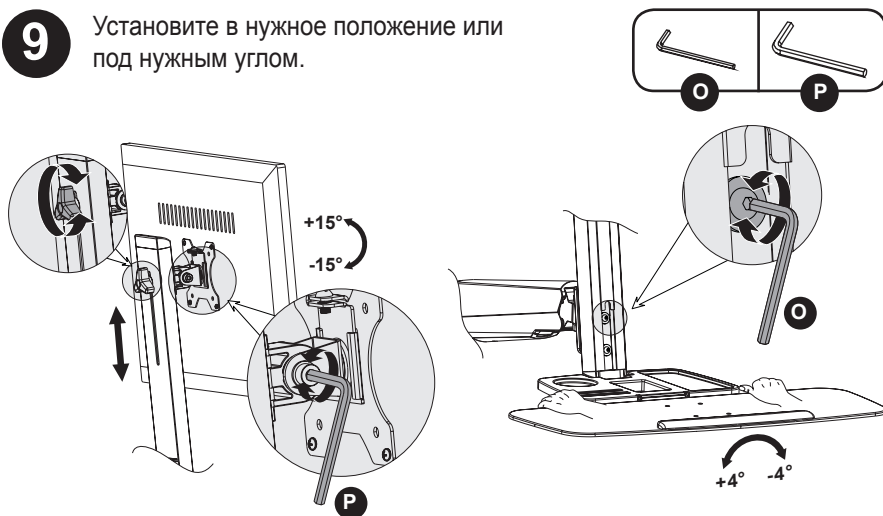
В процессе регулировки затяжки сохраняйте уровень расположения кронштейна. При помощи торцевого ключа соответствующего размера слегка ослабьте или затяните регулировочный винт в зависимости от веса дисплея.

В случае самопроизвольного опускания дисплея поверните регулировочный винт по направлению к значку "+".

В случае самопроизвольного поднятия дисплея поверните регулировочный винт по направлению к значку "-".

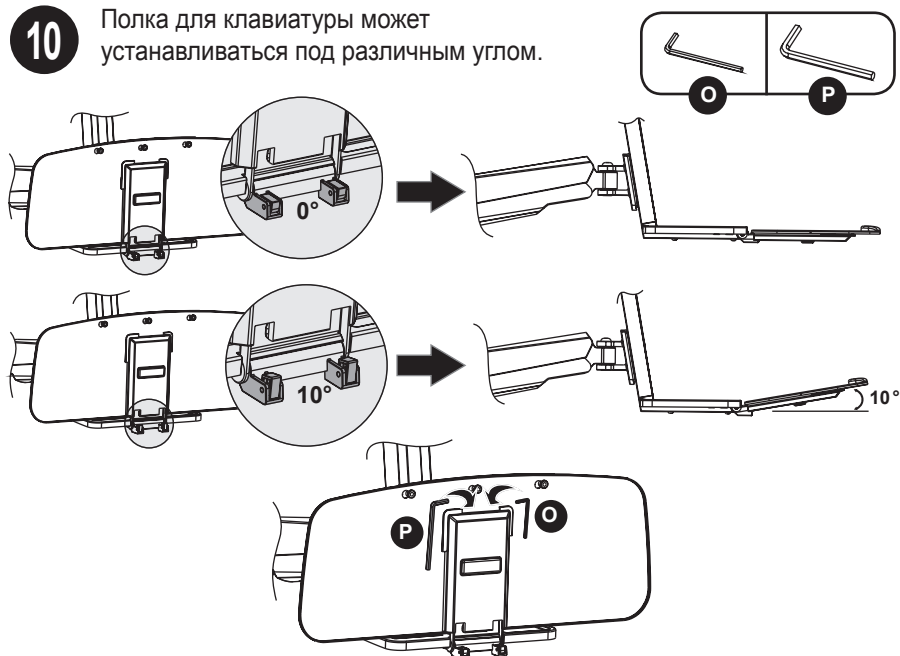
Сборка

- 9** Установите в нужное положение или под нужным углом.



Для корректировки угла наклона затяните регулировочные винты с помощью шестигранных ключей, поставляемых в комплекте (или затяните регулировочную головку).

- 10** Полка для клавиатуры может устанавливаться под различным углом.



Сборка

Техническое обслуживание

- Регулярно (не реже, чем раз в три месяца) проверяйте надежность крепления кронштейна и безопасность его использования.
- В случае возникновения каких-либо вопросов приглашаем вас посетить страницу www.tripplite.com/support.

Гарантийные обязательства

Условия 5-летней ограниченной гарантии

продавец гарантирует отсутствие значительных дефектов материала или изготовления в течение 5 лет с момента первой покупки данного изделия при условии его использования в соответствии со всеми применимыми к нему указаниями. В случае проявления каких-либо дефектов материала или изготовления в течение указанного периода Продавец осуществляет ремонт или замену данного изделия исключительно по своему усмотрению.

ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛУЧАИ ЕСТЕСТВЕННОГО ИЗНОСА ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ АВАРИИ, НЕНАДЛЕЖАЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НАРУШЕНИЯ ПРАВИЛ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЛИ ХАЛАТНОСТИ. ПРОДАВЕЦ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ЯВНО ВЫРАЖЕННЫХ ГАРАНТИЙ ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРЯМО ИЗЛОЖЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ЗАПРЕЩЕННЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ ВСЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ, ОГРАНИЧЕНЫ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВИЯ ВЫШЕУКАЗАННЫМ ГАРАНТИЙНЫМ СРОКОМ; КРОМЕ ТОГО, ИЗ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ИСКЛЮЧАЮТСЯ ВСЕ ПОБОЧНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ И КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ. (В некоторых штатах не допускается введение ограничений на продолжительность действия тех или иных подразумеваемых гарантий, а в некоторых - исключение или ограничение размера побочных или косвенных убытков. В этих случаях вышеизложенные ограничения или исключения могут на вас не распространяться. Настоящая гарантия предоставляет вам конкретные юридические права, а набор других ваших прав может быть различным в зависимости от юрисдикции).

ВНИМАНИЕ! До начала использования данного устройства пользователь должен убедиться в том, что оно является пригодным, соответствующим или безопасным для предполагаемого применения. В связи с большим разнообразием конкретных применений производитель не дает каких-либо заверений или гарантий относительно пригодности данных изделий для какого-либо конкретного применения или их соответствия каким-либо конкретным требованиям.

Компания Tripp Lite постоянно совершенствует свою продукцию. В связи с этим возможно изменение технических характеристик без предварительного уведомления.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

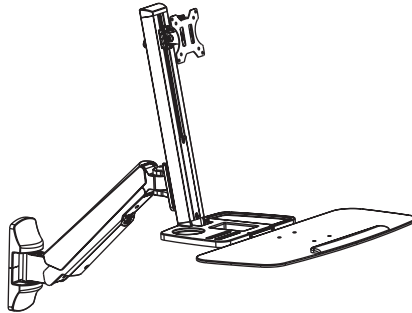
Benutzerhandbuch

TRIPP-LITE

WorkWise™

Steh-Sitz-Arbeitsplatz für einen Bildschirm mit Wandbefestigung

Modell: WWSS1332W



English 1 • Español 9 • Français 17 • Русский 25



**ACHTUNG: DAS ANGEGBENE MAXIMALGEWICHT DARF NICHT ÜBERSCHRITTEN
WERDEN (8 kg). ES KÖNNEN SCHWERE KÖRPERVERLETZUNGEN ODER
ERHEBLICHE SACHSCHÄDEN EINTRETEN!**

TRIPP-LITE



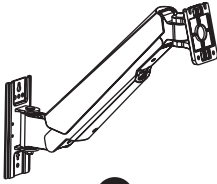
1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.triplite.com/support

Copyright © 2017 Tripp Lite. Alle Rechte vorbehalten.

Komponentenliste



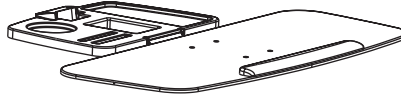
WICHTIG: Überprüfen Sie, ob Sie alle in der Komponentenliste aufgeführten Teile erhalten haben, bevor Sie mit der Installation beginnen. Wenn Teile beschädigt oder nicht vorhanden sind, besuchen Sie www.tripplite.com/support.



A
Trägerarm
x1



B
Trägermast
x1



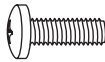
C
Tastaturablage
x1



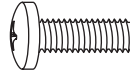
D
Dekorative
Abdeckung
x2



E
M8 x 25
x2



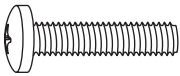
F
M4 x 12
x4



G
M5 x 12
x4



H
M4 x 16
x4



I
M5 x 16
x4



J
D5
Beilagscheibe
x4



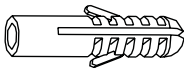
K
8 x 5
Abstandshalter
x4



L
D6
Beilagscheibe
x3



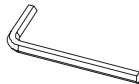
M
6,3 x 55
Blechschaube
x7



N
10 x 45 Anker
x7



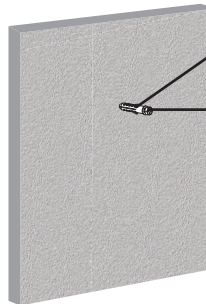
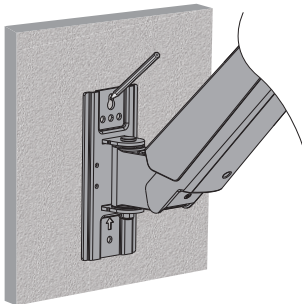
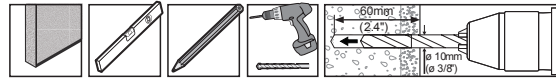
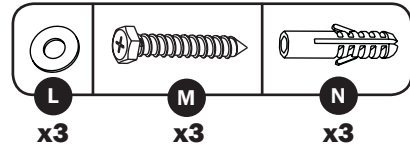
O
4 mm
Inbusschlüssel
x1



P
6 mm
Inbusschlüssel
x1

Montage

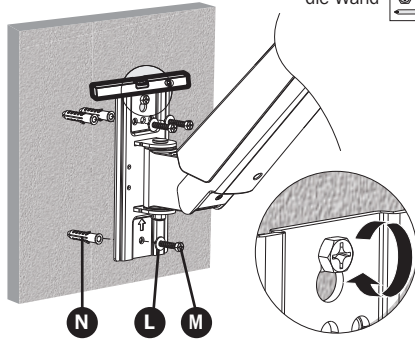
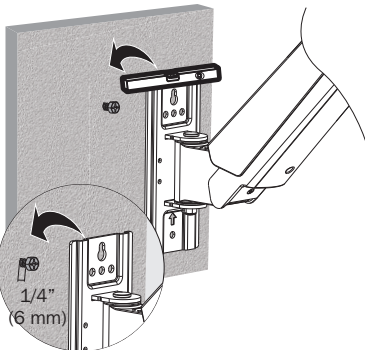
- 1** Befestigen Sie den Trägerarm an der Wand.



- Markieren Sie die genaue Position der Befestigungslöcher
- Bohren Sie die Führungslöcher



- Schrauben Sie die Wandhalterung an die Wand

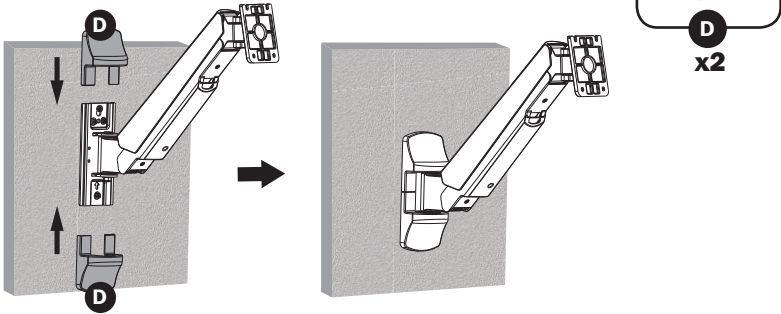


WARNUNG

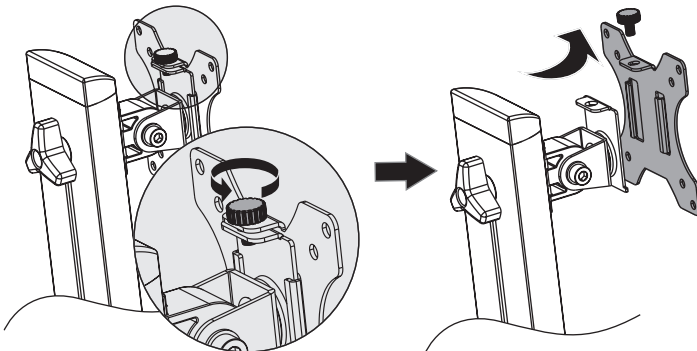
- Stellen Sie sicher, dass die Befestigungsschrauben in der Mitte der Balken verankert sind. Wir empfehlen die Verwendung eines Balkensuchers.
- Bei der Montage von Wandbefestigungen an Wänden aus Betonsteinen (auch Porenbetonsteine oder Betonschalsteine genannt) zuerst überprüfen, dass die tatsächliche Betondicke mindestens 35 mm beträgt, damit die Betonanker sicher gehalten werden. Keine Bohrlöcher in die Mörtelfugen bohren! Vergewissern Sie sich, dass Sie die Wandbefestigung mit den mitgelieferten Betonankern und Ankerbolzen an einem starken Abschnitt des Betonsteines montieren. Ein solcher starker Abschnitt befindet sich normalerweise etwa 25 mm von einem der Enden entfernt zur Mitte des Betonsteines hin. Anstelle einer Schlagbohrmaschine wird zum Bohren des Bohrloches eine elektrische Bohrmaschine mit geringer Drehzahl empfohlen, um ein Ausbrechen des Werkstoffs am Bohrlochausgang zu verhindern, wo der Hohlraum beginnt.
- Für andere Befestigungsarten muss das Material vom Monteur bereitgestellt werden.
- Der Monteur muss sicherstellen, dass die verwendete Montagefläche das Gesamtgewicht des Geräts einschließlich des zugehörigen Materials und aller zugehörigen Komponenten tragen kann.

Montage

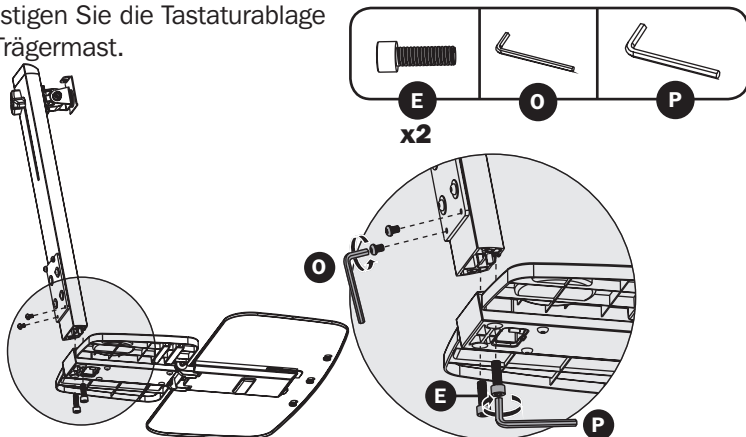
- 2** Bringen Sie die dekorativen Abdeckungen an.



- 3** Entfernen Sie die VESA-Platte vom Trägermast.

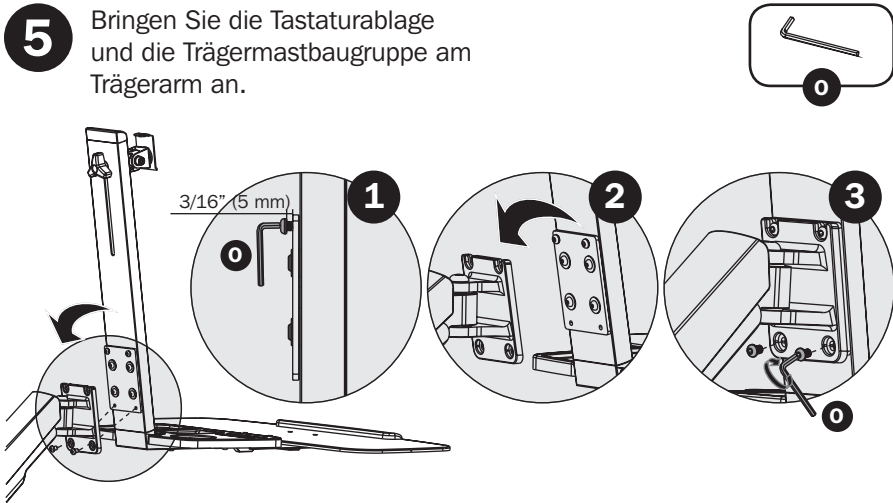


- 4** Befestigen Sie die Tastaturablage am Trägermast.

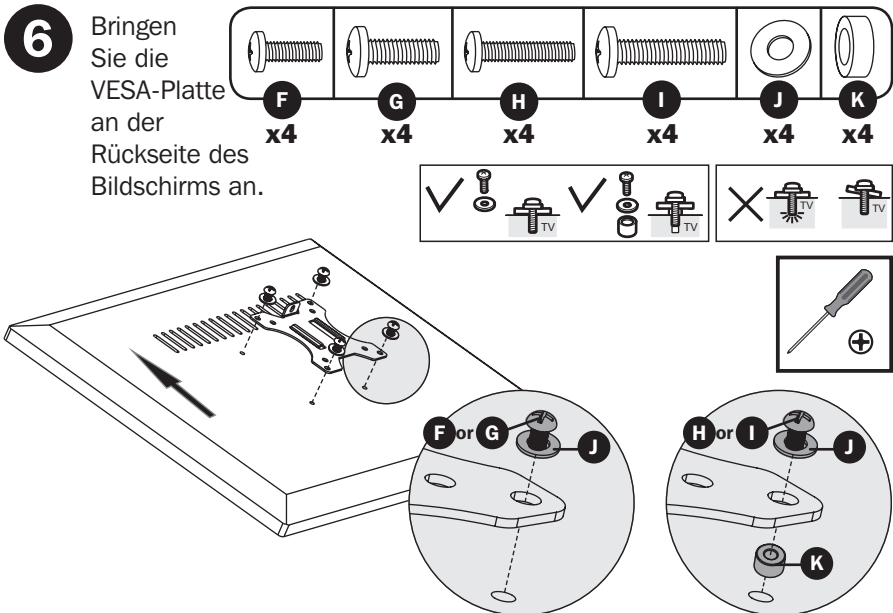


Montage

- 5** Bringen Sie die Tastaturablage und die Trägermastbaugruppe am Trägerarm an.



- 6** Bringen Sie die VESA-Platte an der Rückseite des Bildschirms an.

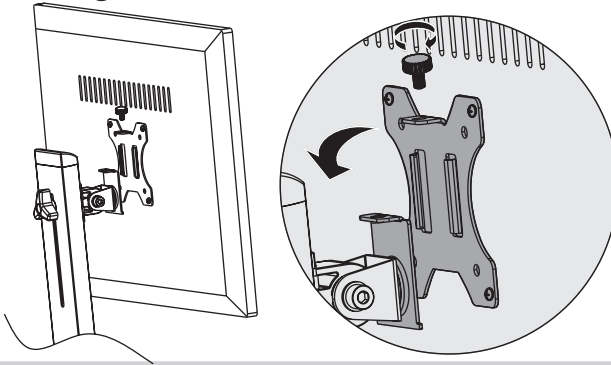


Hinweis: Die VESA-Platte unter Verwendung der geeigneten Schrauben, Beilagscheiben und Abstandhalter (falls erforderlich) fest am Bildschirm anschrauben.

! Die Schrauben nicht überdrehen.

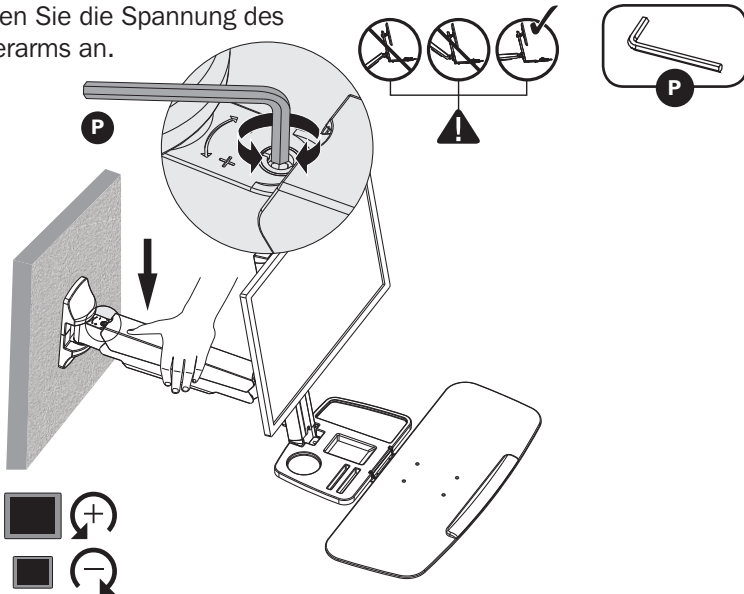
Montage

- 7** Schieben Sie die VESA-Platte und den Bildschirm auf den Trägermast.



Mit Hilfe eines Assistenten oder einer mechanischen Hebevorrichtung den Bildschirm mit der daran befestigten VESA-Platte anheben. Schieben Sie die VESA-Platte über die Trägermasthalterung. Bringen Sie den oberen Knopf erneut an, um die VESA-Platte zu befestigen (in Schritt 3 entfernt).

- 8** Passen Sie die Spannung des Trägerarms an.



Bei allen Nachzieharbeiten die richtige Stellung des Wandbefestigungsarms beibehalten. Je nach Gewicht des montierten Bildschirms kann ein leichtes Lockern oder Nachziehen der Einstellschrauben mit dem mitgelieferten 6 mm Inbusschlüssel erforderlich sein.

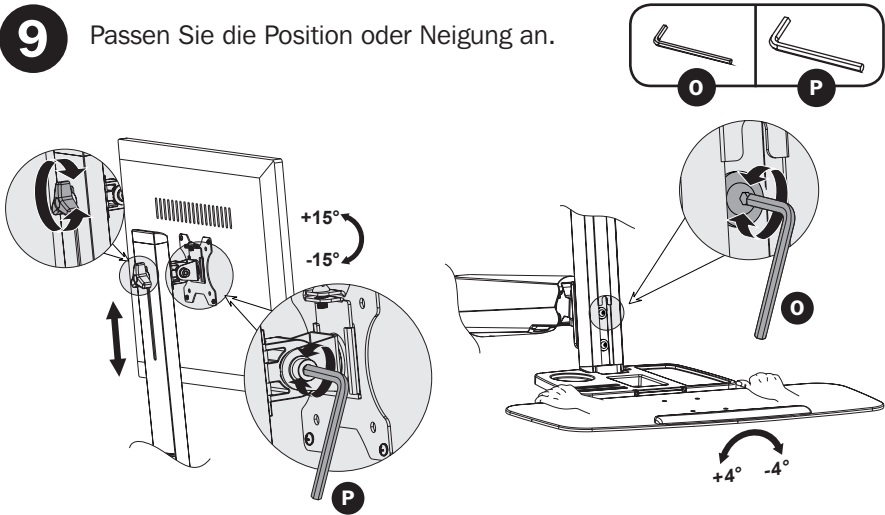
Wenn sich der Bildschirm selbst ausgleicht, drehen Sie die Einstellschraube in Richtung des „+“-Symbols.

Wenn sich der Bildschirm anhebt, drehen Sie die Einstellschraube in Richtung des „-“-Symbols.

Montage

9

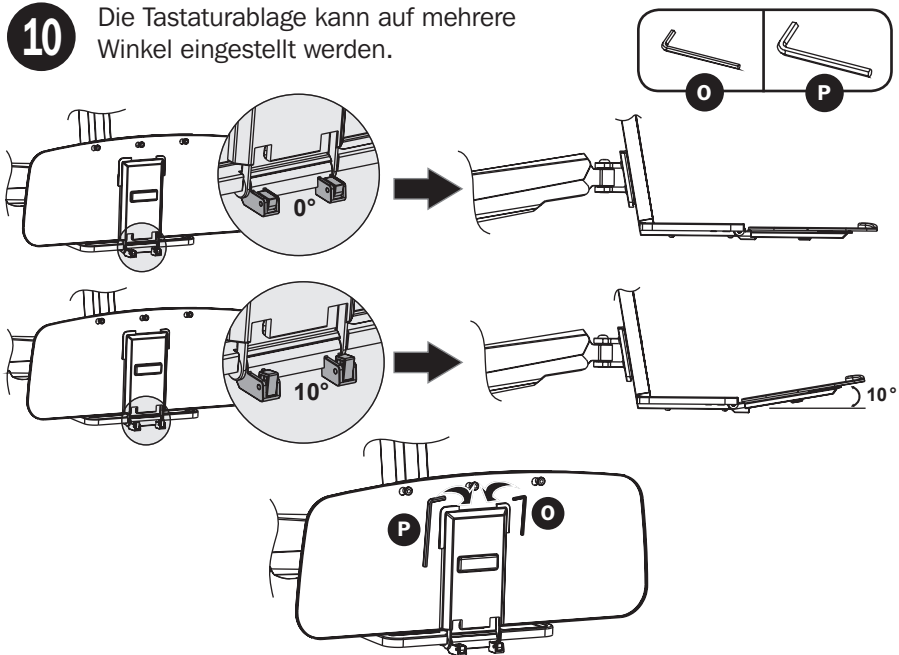
Passen Sie die Position oder Neigung an.



Zur Korrektur des Neigungswinkels die Einstellschrauben mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel fest ziehen (bzw. den Knopf festdrehen).

10

Die Tastaturablage kann auf mehrere Winkel eingestellt werden.



Montage

Wartung

- Stellen Sie in regelmäßigen Abständen (mindestens alle drei Monate) sicher, dass die Klammer sicher angebracht ist.
- Falls Sie Fragen haben, besuchen Sie www.tripplite.com/support.

Garantie

5-Jahres-Garantie

Der Verkäufer garantiert für einen Zeitraum von fünf Jahren ab Kaufdatum, dass das Produkt weder Material- noch Herstellungsfehler aufweist, wenn es gemäß aller zutreffenden Anweisungen verwendet wird. Wenn das Produkt in diesem Zeitraum Material- oder Herstellungsfehler aufweist, kann der Verkäufer diese Fehler nach eigenem Ermessen beheben oder das Produkt ersetzen.

DIE NORMALE ABNUTZUNG ODER BESCHÄDIGUNGEN AUFGRUND VON UNFÄLLEN, MISSBRAUCH ODER UNTERLASSUNG WERDEN VON DIESER GARANTIE NICHT GEDECKT. AUSSER DEN NACHSTEHEND AUSDRÜCKLICH DARGELEGTEN GARANTIEBEDINGUNGEN ÜBERNIMMT DER VERKÄUFER KEINERLEI GARANTIE. AUSSER WENN VON DEN GÜLTIGEN GESETZEN UNTERSAGT, SIND ALLE IMPLIZIERTEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH ALLE GARANTIEEN FÜR DIE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG AUF DIE OBEN FESTGELEGTE GARANTIEDAUER BESCHRÄNKT. DIESE GARANTIE SCHLIESST AUSDRÜCKLICH ALLE FOLGESCHÄDEN UND BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN AUS. (Da einige Länder den Ausschluss oder die Beschränkung von Folgeschäden oder beiläufig entstandenen Schäden sowie den Ausschluss von implizierten Garantien oder die zeitliche Beschränkung einer implizierten Garantie untersagen, sind die oben genannten Beschränkungen für Sie möglicherweise nicht zutreffend. Diese Garantie gibt Ihnen bestmögliche Rechte. Sie haben jedoch möglicherweise andere Rechte, die abhängig von der Gerichtsbarkeit variieren können.)

WARNUNG: Der Benutzer muss vor der Verwendung überprüfen, ob das Gerät für den beabsichtigten Zweck geeignet und angemessen ist und ob der Einsatz sicher ist. Da die Anwendungen variieren können, übernimmt der Hersteller keine Garantie bezüglich der Eignung dieser Geräte für einen bestimmten Verwendungszweck.

Tripp Lite hat den Grundsatz, sich kontinuierlich zu verbessern. Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.



Manufacturing
Excellence.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support